

kchn.– Auch im Wachstum zurückgebliebenes Mädchen: °Bocksel Brunnen SOB.

2: °Bocksel „junger, bis zu einem Jahr alter Stier“ Pielenhfn R.

W-38/32.

E.F.

pochseln

Vb.: *boxla* scherzen der Kühe Geltendf FFB.

SCHMELLER I,198, 380.– WBÖ III,686; Schwab.Wb. I,1253; Schw.Id. IV,998f.; Suddt.Wb. II,490, 552.– DWB II,200, VII,1963; Frühhd.Wb. IV,708f.; LEXER HWb. I,320.– BRAUN Gr.Wb. 60.

E.F.

pochsen, -u-, -nen, boxen

Vb. I schlagen, stoßen.– 1a (mit der Faust) schlagen, stoßen, °OB, °NB, °OP, °MF, °SCH vereinz.: °*bux doch an Sepperl net allweil, der hat dir doch nix to!* Hzkchn MB; °, „die Schusser *buchsn si*, stoßen aneinander“ Weißenburg; *buksn, buksna* „stoßen, schlagen mit geballter Faust“ nach KOLLMER II,76; *buchsen, buchsnen* „mit geballter Faust schlagen“ NB SCHMELLER I,200.– In fester Fügung: *jmdm eine p.* einen Schlag, Stoß geben, °OB vereinz.: °*dem hab i oane boxt* St.Leonhard LF– 1b (Ostereier) gegeneinanderstoßen, Osterbrauch, °OP, OF, °MF vereinz.: °*Oar boksn* „das zuerst zerbrochene hat verloren“ Leupoldsdf WUN; *Oiaboxn* Altb.Heimatp. 46 (1994) Nr.13,4.

2: *buksn* „(umher)schieben“ ANGRÜNER Abbach 20.

3 raufen, sich prügeln, °OB, °MF, °SCH vereinz.: *Kampi* [Kumpan] *mogst boxn?* „scherzhafte Deutung für C + M + B“ Anzing EBE; „kämpfen (von Ziegen) ... *bokfn*“ Pähl WM nach SBS XI,345.

4 hinauswerfen, sich von jmdm trennen.– 4a hinauswerfen, fortjagen, °OB, °NB, °OP mehrf.: °*den Kerl hob i bugst* Klingen AIC.– Ra.: °*zum Teifi buxn* „zum Teufel jagen“ Landshut.– Auch aus dem Spiel werfen, °NB vereinz.: °*jatz hab i di buchst* „beim Mensch-ärgere-dich-nicht aus dem Feld geräumt“ Pleinting VOF– 4b entlassen, ausschließen, kündigen, °OB, °NB, °OP vereinz.: °*den Franzl hams vom Gymnasium buxt* Partenkchn GAP; *Mei~ Maeste hat mi' bugs-t* Mchn SCHMELLER I,218.– 4c ein Liebesverhältnis lösen: °*d'Kathl hån i buxt* Dachau; *Den hab i buxt..!* MM 18./19.3.2000, J2.

Etym.: Abl. von → *pochen*, z.T. auch von → *Bock* möglich; teilw. nicht von *boxen* aus engl. *to box* zu trennen. DELLING I,104; SCHMELLER I,200, 218.– WBÖ III,686, 1297; Schwab.Wb. I,1330; Schw.Id. IV,998, 1008; Suddt.

Wb. II,552.– DWB II,281, 477.– ANGRÜNER Abbach 20; CHRISTL Aichacher Wb. 224; KOLLMER II,76; LECHNER Rehling 163.– W-45/30, 46/31.

Komp.: [an]p. 1: °*anbuxn* „einen anstoßen, anrumpeln“ Garmisch-Partenkchn.– Übertr.: °*bei dem bin i schön anbockst* „böse angekommen“ Brunnen SOB.– 2: °*der hat mich schön anbockst* „geschimpft“ ebd.

[um-ein-ander]p. 1 wie → p.1a, °OB, °NB vereinz.: °*da Sepp hod an Giagl sauwa umanandbuxt* Mittich GRI.– 2: °, „die armen Leute *umanandbuchs*n (herumschicken), jeden Tag mußte ihnen ein anderer Hofbesitzer das Essen geben“ Griesbach.

[aufhin]p. wie → p.1a: °*si buxt me oiwei afi* „gibt mir Schläge“ Erlau WEG.

[aus]p. 1: °*dös dama ausbuxn* „ausbeulen“ Metten DEG.– 2 hinauswerfen, sich von jmdm trennen.– 2a wie → p.4a, °NB vereinz.: °*den hon i ausbuxt* „mit Schlägen fortgejagt“ Neukchn KÖZ.– 2b wie → p.4b: °*er wird ausbuxt* „aus einer Gruppe ausgeschlossen“ Pocking GRI.– 3: °*ausbugsn* „auswuchten“ Rettenbach WS.– 4 danebengehen, das Ziel verfehlen, °OB, °NB, OP vereinz.: °, „der Schlag mit der Axt ist mir *ausbuxt*“ Lam KÖZ.– 5 Bäume, Holz bearbeiten.– 5a durchforsten, °NB, °OP vereinz.: °*ausbuxn* „eine zu dichte Kleinholzwaldung lichten“ Pemfling CHA.– 5b entasten, °OB, °NB vereinz.: °*ausbuxn muaschd vo unt, daß s Hoiz d Nessn ned aufnehma ko* Dachau.– 5c: °*ausbuchsn* „mit dem Beil Bauholz bearbeiten“ Thanning WOR.– Auch: °, „mit der Haue Holzdachrinnen aushöhlen“ ebd.

WBÖ III,1297.– W-45/31.

Mehrfachkomp.: [hin-aus]p. 1 wie → p.4a, °OB, °MF, °SCH mehrf., °NB, °OP vereinz.: °*den tat i amol richti nausbuxn, der kemat nimma* Perchting STA; *nausboxn* „hinaustreiben“ Ried FDB.– Auch: °*nausbuxt* „beim Kartenspiel hinausgeworfen“ Brunnen SOB.– 2 wie → p.4b, °OB, °NB vereinz.: °*a schlechter Arbeiter wird nausbuxt* Allkfn MAL.

[ausher]p. wie → p.4a, °OB vereinz.: °*den hamma außabugst* Baumburg TS.

[aushin]p. 1 nach außen drängen, hinausdrängen, °OB, °NB vereinz.: °, „im Gedränge kann es passieren, daß *oana außibuxt wird*“ Markt